

ORSO MAX PRESENTA



ANIMATORS

Come fare delle proprie vacanze un sogno...

How to make your holidays a pure dream....



ORSO ANIMATORS

La vita reale ha sempre dei limiti.
Qualche volta è difficile capire perché e
come sono stati messi.

Questa storia vi porterà ad esplorare l'universo
dell'animatore oltre i limiti conosciuti...

Real life has always limits.
Some time is hard to understand how and why
limits were established.

This story will lead you to explore the universe of
Animators beyond the known limits...





ORSO ANIMATORS

La lunga giornata dell'animatore inizia all'alba, tutti dormono ma lui o lei comincia a preparare le attrezzature per i corsi sportivi...



The long day of the animator start at daybreak, all guest are sleeping but he or she starts to set up everything for the sport courses





ORSO ANIMATORS

Per essere bravi animatori è indispensabile saper ascoltare.



Be a good animator require the ability to listen..





ORSO ANIMATORS

Essere capaci di mettersi al livello dei più piccoli, dei bambini.



Be able to stay at the same level of childrens..





ORSO ANIMATORS

Essere capaci di spiegare, ad esempio, come si nuota.



Be able to explain how to swim





ORSO ANIMATORS

Ma anche essere capaci di mostrare come si fa, anche quando le temperature dell'acqua sono polari



But also be able to show how to swim even when the water is cold as at the North pole.





ORSO ANIMATORS

Essere un po' pittore per insegnare ai bambini come usare i colori.....



Be a painter and teach childrens how to use the colours





ORSO ANIMATORS

Oppure come fare un castello di sabbia



Or how to build a sand castle





ORSO ANIMATORS

Saper utilizzare il computer, la stampante...



Know how to use a computer or a printer ...





ORSO ANIMATORS

Ma essere anche un po' elettricisti e tecnici del suono



But also be electricians and sound engineer





ORSO ANIMATORS

E come attaccare i manifesti



And how to attach the posters





ORSO ANIMATORS

Ma anche distribuire i palloncini



And also hand out toy ballons





ORSO ANIMATORS

O saper costruire giocattoli



Or make hand made toys





ORSO ANIMATORS

Ma una cosa è più importante, saper cantare e ballare insieme perchè si comincia la mattina, poi al pomeriggio e....



The most important activity is dancing and singing together, starting in the morning, afternoon and...





ORSO ANIMATORS

Cantare e ballare anche sotto il sole a mezzogiorno



Dancing and singing even at noon





ORSO ANIMATORS

Ma anche a mezzanotte..



Until midnight...

Durante una stagione un animatore ripete la stessa canzone almeno 300 volte
During a season an animator can perform the same song over 300 times





ORSO ANIMATORS

Qualche volta anche se ci si impegna con grandi sforzi e passione si rischia di essere bersaglio di critiche !



Some times even putting a lot of effort and passion one can be target for criticism !





ORSO ANIMATORS

Ma se questa è la vostra passione seguite i vostri desideri insieme agli altri.



But if this is your passion follow your wishes together





ORSO ANIMATORS

E conoscerete persone nuove



And you'll met new people





ORSO ANIMATORS

Realizzato da Orsomax con la partecipazione straordinaria di:
Produced by Orsomax with special contribute by:



Cristian



Sonia



Paola



Brigitta

